

0

COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES D'ASSURANCES (CP 306)	PARITAIR COMITÉ VOOR HET VERZEKERINGSWEZEN (PC 306)
Convention collective de travail du 27 juin 2017 relative au financement du Fopas pour l'année 2017 (fonds pour la formation des groupes à risques)	Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2017 betreffende de financiering van Fopas voor het jaar 2017 (Fonds voor de opleiding van risicogroepen)
<i>Champ d'application</i>	<i>Toepassingsgebied</i>
<p>Article 1 La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des entreprises d'assurances.</p>	<p>Artikel 1 Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het paritair comité voor het verzekeringswezen.</p>
<i>Cotisation "groupes à risques"</i>	<i>Bijdrage "risicogroepen"</i>
<p>Article 2 §1. En 2017, le Fonds pour la promotion de l'emploi et la formation dans le secteur de l'assurance (le FOPAS) est alimenté par une cotisation patronale de 0,15 % des rémunérations brutes (modalités pratiques de perception à l'article suivant). §2. Cette convention est conclue en exécution de la 1^{ère} section du chapitre VIII, titre XIII de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (partie I)¹ et de l'article 13 de la convention collective de travail du 18 avril 2007 déterminant les statuts du Fopas. §3. Par conséquent, les employeurs sont dispensés de tout versement au Fonds interprofessionnel prévu à défaut de convention collective de travail dans la loi précitée.</p>	<p>Artikel 2 §1. In 2017 wordt het Fonds voor de bevordering van de werkgelegenheid en de opleiding in de verzekeringssector (Fopas) gefinancierd door een werkgeversbijdrage van 0,15 % op de brutolonen (wijze van inning in het volgende artikel). §2. Deze overeenkomst wordt gesloten ter uitvoering van afdeling 1, hoofdstuk VIII, titel XIII, van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (deel I)² en van artikel 13 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 2007 tot vaststelling van de statuten van Fopas. §3. De werkgevers zijn bijgevolg vrijgesteld van elke betaling aan het Interprofessioneel fonds waarin de voornoemde wet voorziet bij ontstentenis van een collectieve arbeidsovereenkomst.</p>
<i>Modalités pratiques de perception</i>	<i>Wijze van inning</i>
<p>Cela signifie qu'en exécution de la présente convention collective de travail, la cotisation à requérir sur les rémunérations brutes via l'Office national de la sécurité sociale (ONSS) s'élèvera à 0,15% à partir du quatrième trimestre 2017 et pendant les trois premiers trimestres de 2018.</p>	<p>Dit betekent dat in uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst de op de brutolonen via de Rijksdienst voor sociale zekerheid (RSZ) te heffen bijdrage bedraagt: 0,15% vanaf het vierde kwartaal 2017 en tijdens de drie eerste kwartalen van 2018.</p>
<i>Validité</i>	<i>Geldigheidsduur</i>
<p>Article 3 La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et cesse de produire ses effets le 30 septembre 2018.</p>	<p>Artikel 3 Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en treedt buiten werking op 30 september 2018.</p>

¹ Moniteur belge du 28 décembre 2006 (édition 3)

² Belgisch Staatsblad van 28 december 2006 (editie 3)